

Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnica e Patrimoniale

Sanitätsbetrieb Südtirol / Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

Betriebsabteilung für Vermögen und Technik / Ripartizione aziendale tecnica e patrimoniale

Amt für Neubauten / Ufficio nuove costruzioni

Bau und Modernisierung Krankenhaus Bozen / Costruzione e ammodernamento ospedale Bolzano

Abänderung des Auftrages/Modifica contratto Prot.N. 395572 del 11.07.2011 (Atto di ricognizione del 26.01.2021).

Landesgesetz vom 3. Januar 2020, Nr. 1 Artikel 9 Absatz 2/Legge provinciale 3 gennaio 2020, n. 1 articolo 9 comma 2

Beschluss der Landesregierung/delibera della Giunta provinciale nr. 662 del/vom 13 giugno 2017

Beschluss des Generaldirektors/delibera del direttore generale nr. 2020-000056 del/vom 31.01.2020

Gegenstand/Oggetto: BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS BOZEN – N.K. Medizinische Ausrüstung und Ausstattung – Lieferung von Halterungssystemen und Operationsleuchten – Ausarbeitung und Bauleitung des Änderungsprojekts Nr. 3 / COSTRUZIONE E AMMODERNAMENTO OSPEDALE DI BOLZANO – NC Attrezzature medicali e arredi – Fornitura di sistemi pensili e lampade scialitiche – Progettazione e direzione lavori della perizia n. 3

CIG: 86126485F7

CIG: aggiuntivo /

CUP: B43B97000000003

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von technischen Leistungen, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di prestazioni tecniche necessarie per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Merkmale der Leistungen und geänderte Vertragsbedingungen / Caratteristiche delle prestazioni e condizioni contrattuali modificate:

- Berufliche Dienstleistungen der Ausarbeitung und Bauleitung des Änderungsprojekts Nr. 3 / Prestazioni professionali di progettazione e direzione lavori della perizia n. 3;
- Wirtschaftlich-technische Bewertung über die Angemessenheit der Kosten vom 04.09.2021 / Valutazione tecnico-economica sulla congruità dell'onorario del 04.09.2021;
- Kostenvoranschlag für berufliche Dienstleistungen vom 01.09.2021 / Preventivo di onorario per prestazioni professionali del 01.09.2021;
- Zusatzvertrag Nr. 2021/09 (Prot. 0046472-BZREG01), Zusatz – besondere Vertragsbedingungen im Falle der Vertragsänderung (einheitliche Preise) (Prot. 0046477-BZREG01) und Protokoll Nr. 3 zur Vereinbarung neuer Preise (Prot. 0046483-BZREG01), alle vom 03.03.2021 / Atto aggiuntivo n. 2021/09 (prot. 0046472-BZREG01), supplemento – capitolato speciale a condizioni contrattuali modificate (prezzi unitari) (prot. 0046477-BZREG01) e verbale di concordamento nuovi prezzi n. 3 (prot. 0046483-BZREG01), tutti del 03.03.2021;
- Änderung des Vertrags Nr. 52 vom 05.08.2015 mit Beschluss Prot. 0034873-BZREG01 vom 22.02.2021 / Modifica del contratto n. 52 del 05.08.2015 con determina prot. 0034873-BZREG01 del 22.02.2021;
- Technischer Bericht der BL sowie Anfrage für das Änderungsprojekts Nr. 3 vom 23.09.2020 und Genehmigung des EVV vom 08.10.2020 (Prot. 0139477-BZREG01 vom 09.10.2020) / Relazione tecnica della DL nonché richiesta di autorizzazione della perizia di variante n. 3 del 23.09.2020 e autorizzazione del RUP dd. 08.10.2020 (prot. 0139477-BZREG01 del 09.10.2020);
- Anfrage des Primars Dr. Marc Kaufmann vom 17.08.2020 und folgende Zustimmung des Medizinischen Direktors des Krankenhauses Bozen vom 19.08.2020 / Richiesta del Primario Dr. Marc Kaufmann del 17.08.2020 e conseguente approvazione del Direttore Medico dell'Ospedale di Bolzano del 19.08.2020.

1. Zuschlagsfirma/ditta aggiudicataria	AIG Ass. Partner, Via Volta n. 3, 39100 Bolzano
2. Auktionsabschlag/ribasso d'asta	6,30%
3. Begründung der Vertragsänderung / Motivazione modifica contratto Art. 48 comma 2° lett. a) L.P. 16/2015	Die Ausarbeitung des Änderungsprojekts ist in den vom ursprünglichen Auftrag vorgesehenen Leistungen inbegriffen (Artikel 30 des Leistungsverzeichnisses in den Vertragsbedingungen B.L.G. 1308/2014 und M.D. 17.06.2016). Die Erhöhung des Entgelts entspricht den diesbezüglichen Tarifparametern. / L'elaborazione della perizia di variante è compresa nelle prestazioni previste dall'incarico originario (articolo 30 del capitolato prestazionale D.G.P. 1308/2014 e D.M. 17.06.2016). L'aumento dell'onorario è conforme ai parametri tariffari di riferimento.

4. Beträge/Importi		Betrag/Importo	Sicherheitskosten/Importo sic.	Gesamtbetrag/complessivo
	a) Vertragsbetrag / Importo contrattuale	1.373.760,24 EUR	n.d.	1.743.026,99 EUR
	b) Vorherige Änderungen	1.043.862,40 EUR	n.d.	1.324.452,61 EUR
	c) Veränderung des Betrages/Importo modificato	20.267,22 EUR	n.d.	25.715,05 EUR
	d) Neuer Vertragsbetrag/Nuovo importo contrattuale	2.437.889,86 EUR	n.d.	3.093.194,65 EUR
5. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile		Investitionsausgaben – Finanziamento in conto capitale Program Jahr – programma spesa 5882/2021		
Der Amtsdirektor – Il Direttore d’ufficio Der Verfahrensverantwortliche – Il responsabile del procedimento ing. Domenico Cramarossa digital signiert/firmato digitalmente				

/fg

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.